



**URZĄD MIASTA I GMINY GÓRA KALWARIA**  
05-530 Góra Kalwaria, ul. 3 Maja 10  
tel. 22 72 73 411, 412, 413, faks 22 72 71 378  
www.gorakalwaria.pl, umig@gorakalwaria.pl

Góra Kalwaria, 20 kwietnia 2018 r.

**Szanowna Pani Dorota Wójcik**  
**Prezes Fundacji Wolność od Religii**  
**ul. Fryderyka Chopina 41/2**  
**20-023 Lublin**

Szanowna Pani,

odpowiadając na Pani pismo dotyczące „treści oraz finansowania świątecznej dekoracji ratusza oraz finansowania dekoracji i uroczystości religijnych ze środków publicznych”, chciałbym podkreślić, że Misterium Męki Pańskiej, które ma Pani na myśli, nie jest uroczystością stricte religijną, natomiast baner, o którym Pani wspomina, nie jest świąteczną dekoracją.

Przechodząc do szczegółów, informuję, iż Misterium Męki Pańskiej to przedstawienie organizowane przez mieszkańców skupionych w Bractwie Misterium Męki Pańskiej, nawiązujące do widowisk pasyjnych, które odbywały się w naszym mieście w XVII i XVIII wieku (co ciekawe, ich częścią było odczytanie przez pachołka miejskiego wyroku na Chrystusa, który następnie wpisywano do miejskich ksiąg). Wiedzieć trzeba, że Góra Kalwaria została założona – jako Nowa Jerozolima – przez biskupa Stefana Wierzbowskiego. Było to ważne sanktuarium pasyjne, z obiektami sakralnymi odpowiadającymi miejscom w Jerozolimie z czasów Jezusa. Chrześcijańskie dziedzictwo stanowi więc szalenie istotną część lokalnej historii. I dostrzega się to w naszym mieście na każdym kroku: uwagę przyciągają sakralne zabytki, wyróżnikiem jest kształt krzyża łacińskiego, w który układają się główne ulice, ponadto warto zauważyć, że krzyż znajduje się również w herbie Góry Kalwarii. Nie sposób tych aspektów wymazać, a wręcz wydaje się oczywiste ich uwypuklenie. I staramy się, jako samorząd, naszą przeszłość eksponować – z myślą o miejscowych mieszkańcach, ale także turystach, gdyż Góra Kalwaria (jedyna kalwaria na Mazowszu) jest z pewnością jedną z najbardziej interesujących miejscowości w województwie. Misterium Męki Pańskiej to zaś jedno z najciekawszych wydarzeń w mieście, na które ściągają setki gości.

Owo wydarzenie, zaznaczam, ma wymiar przede wszystkim artystyczny. Nie jest ono nabożeństwem czy procesją. Dlatego określenie, którego Pani użyła – uroczystość religijna – należy uznać za nieadekwatne. Oczywiście, inscenizacja ma związek z wiarą – przedstawia sceny znane z Biblii. Jednak



## URZĄD MIASTA I GMINY GÓRA KALWARIA

05-530 Góra Kalwaria, ul. 3 Maja 10  
tel. 22 72 73 411, 412, 413, faks 22 72 71 378  
www.gorakalwaria.pl, umig@gorakalwaria.pl

związek z religią mają przecież również m.in. zabytki, a przepisy prawa wręcz nakazują władzom ich ochronę, niezależnie od tego, czy są to obiekty sakralne. Tak samo nie należy, przyznając dotacje dla lokalnych organizacji, dyskryminować podmiotów, które – jak Bractwo Męki Pańskiej – zajmują się organizacją przedsięwzięć czerpiących z tradycji chrześcijańskiej i historycznego dziedzictwa.

Jeśli chodzi z kolei o „dekorację ratusza”, informuję, że był to element scenografii, nie swego rodzaju manifestacja poglądów. Podczas wspomnianego widowiska, w trakcie sceny z chustą Weroniki, pojawia się na fasadzie ratusza wizerunek Chrystusa widniejący na owej chuście (baner należy do Bractwa). Dlatego zaś na fasadzie ratusza, ponieważ Misterium odbywa się na rynku, z którym ratusz sąsiaduje. Dodatkowo pragnę zaakcentować, że odwołujemy się jako samorząd również do tradycji żydowskiej. Reprezentanci tej społeczności stanowili bowiem, od początku XIX wieku, znaczną część populacji Góry Kalwarii. Promujemy architektoniczne pamiątki związane z judaizmem, a przede wszystkim organizujemy takie imprezy jak Dni Kultury Żydowskiej czy, tuż przed Bożym Narodzeniem, Spotkanie Gwiazdki z Chanuką (podczas którego na miejskiej choince zawieszane są także ozdoby będące symbolami religii żydowskiej).

Kończąc, pragnę sprostować, iż nie podawaliśmy żadnych informacji odnośnie do poruszanej sprawy na Twitterze – nie posiadamy konta na tym portalu społecznościowym. Trudno mi również odnieść się do pytania, „jaki komunikat władze wojewódzkie chcą przesłać do mieszkańców [...], wywieszając olbrzymi wizerunek Chrystusa na fasadzie ratusza” – czemu mowa o władzach województwa?

Pani Prezes, serdecznie zapraszam do Góry Kalwarii. Z chęcią zaprezentujemy nasze dziedzictwo, wyjątkowe zabytki oraz przedsięwzięcia nawiązujące do lokalnej historii. Każdy chętny osobiście może się przekonać, że nie są tu naruszane niczyje uczucia religijne. Zresztą, choć Misterium Męki Pańskiej organizowane jest od 2010 roku, dotychczas nikt nie zgłaszał nam tego rodzaju uwag. Co więcej, mieszkańcy i przyjezdni za każdym razem niezwykle pozytywnie oceniali opisywaną inicjatywę.

Z wyrazami szacunku

Dariusz Zieliński

Burmistrz Miasta i Gminy Góra Kalwaria